

*Esaki ta momento cu Prins Ma y pancho Tos a busca e reinasita di Dakota Anabella Maduro.*

# UN ACTO HONESTO NA BIENESTAR DI NOS TURISMO

ORANJESTAD(AAN)— E desaroyo di e industria di turismo di Aruba ta depende grandemente di e comportacion di nos propio hendenan. Cada un obra chikito, pero positivo, ta un bon recuerdo pa e turista kende ta bin pasa su vacacion. E obra chikito por hasta atrae mas turista.

Recientemente a tuma lugar un incidente cu sigur lo no ser lubida pa e pareja Ingles señor y señora Pierre Davis. E pareja tabata huesped na The Edges na Aruba. Un dia promer cu e pareja a bandona Aruba, señor Davis a descubri cu el a perde su beach jacket cu su cartera y credit cards.

Bao di e impresion cu el a ser horta, nan a sigui pa Curacao y despues pa Trinidad.

E mes dia sinembargo, e ciudadano Alberto Dijkhoff di Tanki Leendert a yama na e lugar di alojamento y a bisa cu el a haya e jacket ariba beach na Eagle.

Señor Dijkhoff a yama tur hotel y guesthouse ariba nos isla, informando pa e pareja Pierre Davis y na final a logra haya e lugar caminda nan a hospeda.

Señora Johnson doño di The Edges hunto cu Miriam van der Schoot, empleada di ALM a haci lo maximo pa manda e jacket cu cartera y credit cards pa señor Davis na Curacao, promer cu el a sali pa Trinidad.

Señora Johnson, na nomber di señor Davis a haci entrega di un regalo na señor Dijkhoff como muestra di aprecio pa su actitud honesto di entrega e jacket y cartera.

Gobierno di Aruba ta sinti su mes orguyoso, segun un comunicado, cu nos hendenan ta ejerce actonan honesto, manera señor Dijkhoff. Actonan asina ta tene nomber di Aruba na alto y e hospitalidad y seguridad pa nos bishitantenan ta garantiza.

E ciudadano Alberto Dijkhoff a duna un aporte positivo pa un desaroyo sano di nos turismo. Gobierno di Aruba a expresa e esperanza cu cada uno di nos lo sigui e ejemplo di señor Dijkhoff y asina haci 1985 un verdadero aña di hospitalidad.

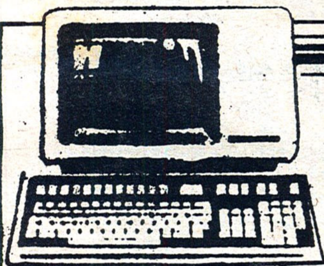
Dr. Rory Arends, Director Interino di Oficina di Turismo na nomber di Aruba a gradici señor Dijkhoff pa su aporte na bienestar di e industria di turismo na Aruba.

# LIMPIEZA DI TUBERIA NA BUBALI

ORANJESTAD(AAN)— Awe for di 8 or di mainta te cu 5 or di atardi WEB ta duna continuacion na e trabaonan den cuadro di limpieza di tuberia den e siguiente barionan: for di Cunuco Abao 29 den direccion Poz Abao, Bushiri y vicindario di Cunuco Abao pa Bushiri.

Diaranzon WEB lo haci tubonan di awa limpi den e siguiente barionan, esta for di Bubali 66 direccion pabao te na Waterzuiveringsinstallatie.

For di 8 or di mainta te cu 5 or di atardi e habitantenan den e barionan menciona, lo no tin suministro di awa.

COMPUTER COURSES ARUBA

NEW COURSES STARTING IN JANUARY

**BASIC COMPUTER SCIENCE.**

This is a completely revised course for personal and mini computer users. You will learn computer concepts, data communication and what you can do with your personal computer. To attend this course you must have a MULO, MAVO or LTS education.

Starting date: January 14 and 15.

**BASIC PROGRAMMING.**

This revised course will show you around in computer programming using the language basic. Using a small microcomputer you will explore the world of computer programming. To attend this course you must have followed our basic computer science course.

Starting date: January 15 and 16.

**DATABASE MANAGEMENT SYSTEMS.**

In this course you will learn how to use program generators and database systems. This new database programming course cuts programming time in half and makes microcomputer programming profitable.

This course starts in March
Last date for enrollment
January 14, 1985

For more information, call 24022 or 32351.


# CALYPSO CONTEST A CAMBIA PA DIA 23 DI JANUARI

## 8 Banda, 14 cantante

ORANJESTAD(AAN)— Ayera anochi a bini otro cambio den e programa di carnaval, pa locual ta e calypso y roadmarch-contest di e aña aki.

Despues di bastante deliberacion entre SAC y e cantantenan y lidernan di conhunto, a yega na un acuerdo pa tene e calypso y roadmarchcontest ariba diaranzon dia 23 di januari.

Esaki pa e agrupacionnan por a haya mas tempo pa prepara.

Pa e concurso aki a inscribi un total di 14 cantante, y lo tuma parti un total di 8 agrupacion.

Ayera anochi mes a tira e lot, y net Sumedad H cu no tabata presente a haya number 1, esta pa habri e concurso cu nan cantante Tito Flores.

Despues ta sigui La Nueva Fuerza cu Lord Boxoe, Triple S cu Lord Papito y Mighty Bridge, Sensacion del Caribe cu 2 cantante na di 4 lugar, Vibracion ta toca na di 5 lugar acompañando Lord Kincho y Pincher, S-United ta acompaña Mighty Reds y Mighty Cliffy, P.P. & Brass cu ta Pa Tin Pret and Brass ta toca na di 7 lugar acompañando King Surpriser y TIME ta cera e anochi cu Kaiso Teddy, Singing Olivia y Mighty Talent, calypso y roadmarch King 1984.

A keda dicidi cu lo cuminza e concurso di calypso pa 7 or anochi y e agrupacion cu ta habri e anochi, ta cuminza su actuacion pa anima e publico for di un cuarto pa siete. Lo tin un set di equipo ariba esenario, y tur agrupacion lo mester usa e mes equiponan aki durante e concurso.